

重庆大轰炸受害者索赔案第19次审判在东京开庭

●本报记者 李敬轩

【本报讯】9月21日下午，重庆大轰炸受害者索赔案第19次审判在东京地方法院开庭审理。现年73岁出生于成都的受害者廖世华作为原告代表出庭指证。原告诉讼团中包括，日方代理律师田代博之、中方代理律师徐斌、翻译朱梅等。



开庭前廖世华出席司法记者会

廖世华在法庭上指出，1941年7月27日，侵华日军对成都进行了大规模且对居民无差别对待的空袭轰炸，该次轰炸造成了死伤者约2070人。廖世华的哥哥廖世诚就是在这次空袭轰炸中不幸身亡的，而已有3个月身孕的姐姐廖世英为保护年幼的廖世华身受重伤并

导致流产。

廖世华在法庭陈述时难掩激动并几度落泪，她回忆说，在日军发起空袭轰炸时，全家人躲入了自认为没有军事目标的安全区域。但出乎意料的是日军对这一地区进行了无差别的猛烈轰炸。空袭中，姐姐的左臂被炸弹碎片击中鲜血随即染满衣襟，这个痛苦的回忆始终印刻在廖世华的心中。她表示，希望日本政府正视侵略的历史，深刻反省战争的罪行，并向受害者诚恳道歉及给予合理赔偿。

法院开庭前，廖世华老人带领诉讼团成员冒着台风豪雨在街上游行并大声宣告重庆大轰炸是残忍无差别对待的侵略行为，日本政府应当谢罪与赔偿。暴风骤雨中他们强撑着雨伞但嘴中始终高呼。游行期间，沿街一些日本友人冒雨为诉讼团加油鼓劲。

重庆大轰炸自1938年2月18日起至1943年8月23日，日本对战时中国陪都重庆进行了长达5年半的战略轰炸。据不完全统计，在5年间日本对重庆进行轰炸218次，出动9000多架次的飞机，投弹11500枚以上。重庆死于轰炸者10,000以上，超过17,600幢房屋被毁，市区大部份繁华地区被破坏。



开庭前廖世华带领诉讼团在日本街头游行

日方代表律师一濑敬一郎 解析案件胜诉关键

专访

重庆大轰炸受害者索赔案已经结束了第19次审判。对于此案，许多关注者还存有各种各样的疑问。因此，《现代中国报》记者特地前往位于东京港区的一濑法律事务所，就为何帮助中国受害者起诉日本政府、案件取证过程、诉讼困难点及取胜关键所在等问题，专访了重庆大轰炸诉讼律师团事务局长兼辩护律师一濑敬一郎。

记者：什么时间在怎样的情况下，初次与重庆大轰炸受害者相识？

一濑敬一郎：与重庆大轰炸受害者初次相识于2004年8月6日，这天正是广岛原子弹爆炸的纪念日。广岛每年会在这个时候举办祈求和平的集会活动，并邀请一些曾被战争侵袭过的城市中的受害者代表前来参加。2004年的纪念活动中，我碰巧遇到了重庆大轰炸受害者代表。

记者：作为日本人，一名日本律师。为何愿意接受中方受害者委托起诉日本政府？

一濑敬一郎：初次见面后，我们便谈及了重庆大轰炸事件。通过了解得知他们正准备就此事件起诉日本政府，随后便邀请我作为日方律师为其辩护。我想，虽然身为日本人也应正视日本侵略中国所犯下的罪行，而重庆大轰炸事件正是在战争中利用残暴且无差别对待的方式进行空袭的典型案件。在空袭中当地人民是最大的受害者，然而，战争结束后日本政府至今没有向重庆大轰炸受害者进行赔偿与道歉。所以，我义无反顾的接受了邀请。同时，我的决定也得到了日本律



日方代表律师一濑敬一郎

师界的普遍支持。

记者：对于这起特殊的诉讼案件，取证工作是如何展开的？

一濑敬一郎：我们的工作始于2004年年底。在正式提起诉讼之前首先要提交诉状，而诉状中则需要收集大量证据，其中包括人证、物证的相关信息。工作首先在日本展开，通过艰苦的努力和细心的发现，我们收集了许多在日本国内有关重庆大轰炸的资料，其中包括珍贵的报刊和未公开的秘密文件。在日本的工作告一段落后，我又率领团队前往中国，先后走访了重庆市、成都市、乐山市、自贡市、泸州市、松潘县等地实地考察，并亲自询问了受害者及受害者家属。就这样，经过了两年时间的缜密取证，终于在2006年3月30日正式提起诉讼。

记者：在诉讼中遇到的困难是什么？

一濑敬一郎：诉讼中的困难比比皆是，

但最突出的有几点。首先，在中日两国间进行取证，时间与精力的消耗非常大。而且，在取证时我们发现，中日两国对于重庆大轰炸的历史记载并不完全一致，这就需要我们进行更加广泛、深入的调查。其次，翻译问题压力大。到目前为止，原告人已达188名。由于每位受害者情况不同，所以我们必须对每位受害者进行详细询问，在交流及组织材料的过程中，翻译工作是一项“庞大的工程”。第三，由于本案属于民间诉讼案，一切费用由个人承担。所以，受害者能否承担来日出庭的费用也是问题。就算我们对受害者进行免费辩护，但来日的机票及住宿等费用也让一些证人不愿出庭。最后，对于这起特殊的诉讼案，我们要有长期“作战”的准备。从目前来看，一审便要等到2014年，但证人目前已高龄，能否经受来日出庭期间的长时间飞行和奔波已成问题。原告人数已经出现了减少的现象。不过，无论遇到再大的困难，作为律师会一如既往地不懈努力。

记者：对本案结果又怎样的期待？

一濑敬一郎：我们的目标是得到三种判定。首先，希望法庭判定重庆大轰炸导致了原告被害的事实。其次，希望法庭判定侵华日军进行的重庆大轰炸是违反国际法的军事行为。最后，希望法庭判决我方胜诉，并要求日本政府对原告受害者进行赔偿和道歉。

记者：何为本案取胜关键所在？

一濑敬一郎：诉讼中取胜的关键不是某一方面的胜出。所以，我们需要在诉讼期间进行全面、周到的计划。其中包括，诉讼前及诉讼中的缜密调查和准备；诉讼时的积极展现，其中包括对于案件的事实论证和法律论证；开展对诉讼的支援活动，其中便包括开庭前进行的游行活动，这有助于引起社

会舆论的广泛关注，以及得到民间力量的支持。因此，只有做到面面俱到才有希望获得理想的结果。

记者：一濑法律事务所是否同样关注在日华人案件？

一濑敬一郎：是的，一濑法律事务所曾为许多在日华人进行辩护。同时，我们非常关注在日华人相关案件。我们在受理案件的同时发现，在日华人对日本法律的理解程度有限。所以，我希望在日华人多加了解日本法律相关知识，遇到问题及时咨询专家。要懂得利用法律保护自己的合法权益。

案件回溯：

重庆大轰炸指中国抗日战争期间，由1938年2月18日起至1943年8月23日，日本对战时中国陪都重庆进行了长达5年半的战略轰炸。据不完全统计，在5年间日本对重庆进行轰炸218次，出动9000多架次的飞机，投弹11500枚以上。重庆死于轰炸者10,000以上，超过17,600幢房屋被毁，市区大部份繁华地区被破坏。日本对重庆实施的空袭，是继德国在1937年4月西班牙内战中对格尔尼卡平民实施轰炸之后，历史上最先实行的战略轰炸。其目的是希望透过制造大量平民杀伤，以瓦解对方抵抗的士气。

1937年7月七七事变后，中国展开对日抗战。11月，国军在淞沪抗战中失利，南京陷入危机，国民政府在11月20日起迁往重庆作为战时首都。就在这个背景之下，敌军将空袭目标锁定在了重庆地区。

日本正式轰炸重庆市区是在1938年10月4日，从1939年1月开始，日机空袭迅速升级，对重庆的轰炸愈来愈猛烈。特别是1941年6月5日傍晚，在日机对市区长达5个多小时的疲劳轰炸中，发生了第二次世界大战中间接死于轰炸人数最多的一次惨案，即较场口大隧道窒息惨案。

日光池袋店

秋季大抽奖

活动期间：2011年9月15日（木）～10月31日（月）

凡购买1500以上者均有机会抽奖！

- A奖：迪士尼乐园双人入场券
- C奖：新型无叶片电风扇
- E奖：东方新报1年免费赠读

- B奖：高级酒店宿泊券
- D奖：DVD播放器
- G奖：价值1500NTT国际电话卡

人人有份·个个有奖！

